AccueilRevenir à l'accueilCollectionStructuration du Corpus : Éditions en langue française - Histoires tragiquesCollectionÉditions des Histoires tragiquesCollectionÉdition : 1567 Jan van Waesberghe Histoires tragiquesCollectionExemplaire : 1567 Jan van Waesberghe Histoires tragiques État de BavièreItemTexte : 1567 Jan van Waesberghe Histoires tragiques H04a Sommaire

# Texte: 1567 Jan van Waesberghe Histoires tragiques H04a Sommaire

Auteurs : Bandello, Matteo ; Boaistuau, Pierre (traducteur) ; Belleforest, François de (traducteur)

## Informations générales

TitreTexte: 1567 Jan van Waesberghe Histoires tragiques H04a Sommaire

#### Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

## Informations sur le document

Folio de la page concernéef° G 3 v°

#### Les mots clés

péritexte, sommaire

#### Relations entre les documents

Collection \*\* Hors collections \*\*

Récit détaillé Histoire tragique HT04 a pour réalisation ce document

Afficher la visualisation des relations de la notice.

#### Transcription du texte

TranscriptionHistoire. Sommaire de la quatriesme Histoire. La plus grande, cruelle & atroce injure que peut recevoir l'homme bien né, & nourry en vertu, est celle qui se commet en l'honneur de sa femme. En consideration dequoy les anciens Romains, voulans refrener l'incontintence des dames: permirent aux mariz qui les trouveroient en faute: d'user de severe correction, jusques à les priver de vie, loy certainement tres equitable, laquelle borne si bien les affections desordonnées de celles qui sont dissolues & lascives, que quelquefois la crainte du supplice amortist & esteiu[n]ct le desir. Ce qu'estant mal pratiqué par celle de laquelle nous descrirons l'histoire, paya sa faute par une tres-cruelle & tres-honteuse mort.

Transcripteur.riceCaruso, Lorenzo Chargé.e de la révisionBonifacio, Luca

## Analyse du péritexte

Analyse du péritextePierre Boaistuau explique dans les sommaires de son recueil le péché qui est au centre de la nouvelle et il y décrit les conséquences funestes pour instruire son public. (Sonia Morocutti).

#### Informations sur la notice

ÉditeurÉquipe Tragiques Inventions, Magda Campanini (Univ. Ca' Foscari-Venezia), Anne Réach-Ngô (UHA, IUF) ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle) Mentions légalesFiche : Équipe Tragiques Inventions, Madga Campanini (Université Ca' Foscari), Anne Réach-Ngô (UHA, IUF) ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)

## Citer cette page

Bandello, Matteo ; Boaistuau, Pierre (traducteur) ; Belleforest, François de (traducteur), Texte : 1567 Jan van Waesberghe Histoires tragiques H04a Sommaire, 1567

Équipe Tragiques Inventions, Magda Campanini (Univ. Ca' Foscari-Venezia), Anne Réach-Ngô (UHA, IUF) ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Consulté le 19/12/2025 sur la plate-forme EMAN : <a href="https://eman-archives.org/tragiques-inventions/items/show/34">https://eman-archives.org/tragiques-inventions/items/show/34</a>

Notice créée par <u>Lorenzo Caruso</u> Notice créée le 13/04/2020 Dernière modification le 12/04/2023

#### Sommaire de la quatrielme Hiltoire.

La plus grande, cruelle & atroce iniure que peut receuoir l'homme bien né, & nourry en vertu, est celle qui se commet en l'honneur de sa semme. En consideration dequoy les anciès Romains, voulant refrener l'incontinence des dames, permirent aux mariz, qui les trouveroient en faute: d'oscr de seucre correction, susques à les priver de vie, loy certainement tres equitable, laquelle borne si hien les affections desordannées de celles qui sont dissoure de la semme que quelque sois la trainse du supplice amortiss de effecuet, que quelque sois la trainse du supplice amortiss de effecuet le destr. Ce qu'est a mai pratiqué par celle de laquelle nous descrirons l'histoire, paya sa fante par vue tres-cruelle & tres-honseuse mort.

#### QVATRIESHE BISTOIRE.

gentilshommes Piedmontois & damoifelles, a toufiours effé d'abandonner les
villes fameules, & murmures de republiques, pour se retirer aux champs en leurs
chasteaux & a stres lieux de plaisance, afin de deceuoir
les ennuieuses parties de la vie, anec plus gràd repos,
& contentement que ceux, qui s'occupent à demesler
les troubles de la chose publique, ce qui se gardoit, si
curieusement auant que les guarres eussent preposteré
l'ordre de l'ancienne police, qu'à peine eussies le vous
troqué vo gentilhomme oisif en vue ville; ains se retisoient tous en leurs maisons champestres auec leur famille, les quelles ethoiens se bien ordonnées & diresties.

mille, lesquelles estoient si bien ordonnées & dressées, que vous partiriez aussi content . & bien edifié de la maison d'un simple gentilhomme, que vous feriez en